



La chapelle du Sacré-Cœur de Jésus, à Zakopane, dans le massif des Tatras.

POLOGNE

Esprit du bois, es-tu là ?

A deux heures de vol de la France, Cracovie et la « Petite-Pologne » nous invitent sur la route du Bois, entre forêts, alpages et crêtes sauvages des Carpates.

PAR PASCALE DESCLOS. PHOTOS CHRISTIAN GOUPI.

A l'extrême nord de la Pologne, la forêt primaire de Bialowieza est l'une des plus anciennes d'Europe, un trésor du patrimoine naturel mondial. Dernièrement, le gouvernement y a autorisé une vaste campagne d'abattage, censée lutter contre un insecte ravageant les épicéas. Il ne nous appartient pas de juger de cette affaire, portée par les mouvements écologistes devant la Cour de justice européenne... Reste que les forêts occupent encore 30 % du territoire et offrent un refuge à de multiples espèces et quelques belles promesses de balades. Sapins, mélèzes, épicéas, chênes, bouleaux et hêtres fournissent aussi du bois utilisé depuis des siècles pour bâtir églises, maisons et objets du quotidien. Un art de vivre à découvrir au fil de la « route du Bois » de Malopolska, cette « Petite-Pologne » qui s'étire entre Cracovie et les montagnes des Carpates.

SUR LES SENTIERS DE ZAKOPANE

Popularisée par l'écrivain et artiste Stanislaw Witkiewicz, qui en fit un modèle de l'art populaire au XIX^e siècle, Zakopane est devenue la petite Megève polonaise. Il est de bon ton d'y venir en villégiature ou, encore mieux, d'y avoir son chalet en bois sculpté. Chef-d'œuvre d'art naïf, avec ses croix à l'effigie du Christ affligé, le vieux cimetière du village est rempli de célébrités nationales. Mais la beauté des lieux tient surtout à la nature alentour. Le meilleur moyen de la découvrir ? Partir sur les chemins de randonnée du parc national des Tatras. Sur les hauteurs de Zakopane, à la lisière de la forêt et des alpages, on fait escale à la cabane de Jasiiek le berger pour goûter l'oscypek, le fromage de brebis fumé. De Lysa Polona, à la frontière avec la Slovaquie, on suit le fil de la rivière Bialka jusqu'aux crêtes des Tatras, à travers la forêt tapissée de myrtilles et de fleurs sauvages. De Witow, on s'enfonce dans la verte vallée de Chocholowska. Ici, la forêt appartient à une association de sept villages, qui compte 22 000 propriétaires terriens. « Depuis que nos ancêtres ont racheté la terre au seigneur local, en 1819, nous vivons de la filière bois, note Andrzej, bûcheron. Ici, tout le monde a sa maison en épicea. On en exporte même en kit en France ! »



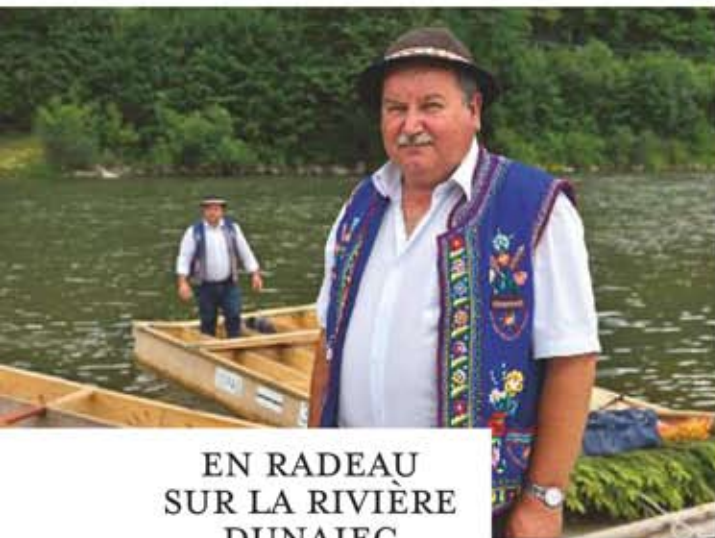
Fontaine aux environs de Lysa Polona, près de la rivière Bialka, parc national des Tatras.

SANS CLOU NI VIS

« Nos petites églises en bois sont si bien ajustées que le vent pourrait les déplacer tout entières ! » affirme un dicton polonais. La région de Malopolska répertorie 260 de ces églises sylvestres bâties à partir du XV^e siècle et toujours en exercice. « Construites en chêne (pour les fondations) et en épicea (pour la structure), elles sont assemblées sans clou ni vis, par un système de chevilles, de tenons et de mortaises », note Andrzej Siwek de l'Institut du patrimoine de Cracovie. Ajoutez à cela des clochers à bulbes, des fresques, des enclos de bois enserrant des cimetières, et vous comprendrez pourquoi on prend tant de plaisir à collectionner ces trésors du passé au fil de la route architecturale du bois. Menacées à l'époque soviétique, aujourd'hui classées au patrimoine mondial de l'Unesco, certaines de ces « belles des champs » sont des stars. A découvrir à Debno, Kwiaton, Sekowa, Binarowa, Lipnica Murowana ou au hasard des chemins...



Fresque de l'église en bois Saint-Michel Archange de Binarowa, province de Malopolska.



EN RADEAU SUR LA RIVIÈRE DUNAJEC

Jusque dans les années 60, on transportait le bois des Carpates à la mer Baltique via les rivières. Le voyage durait deux semaines et, au retour, les « flotteurs de bois » arboraient sur leur chapeau de feutre un nouveau coquillage. Héritiers de cette tradition, les villageois de Sromowce Nizne proposent des descentes à travers les gorges de Dunajec à bord de radeaux. *12 € par pers. la balade de 15 km (2 heures) jusqu'à la station thermale de Szczawnica.*



LA NATURE À L'AFFICHE

Un cerf terrassant un chasseur, un pêcheur exhibant une truite plus grosse que lui (ci-dessus)... la nature est souvent à l'honneur dans l'art de l'affiche polonaise, qui fait école depuis les années 1900 dans tous les domaines : politique, théâtre, cinéma, mais aussi écologie et tourisme. Pour admirer (ou s'offrir) le coup de crayon des illustrateurs, cap sur la galerie Plakatu, dans le vieux Cracovie. Elle conserve plusieurs milliers d'affiches, régulièrement réimprimées en grand format. *A partir de 30 €.* Galerie Plakatu, Stolarska 8-10. cracowpostergallery.com.





LE PÉRIPH VERT

Capitale de la région de Malopolska, Cracovie – Krakow en polonais – a son château, sa place de marché, sa cathédrale, ses musées et son périph : le Planty, une ceinture de verdure de 8 km aménagée en lieu et place des anciens remparts médiévaux, au début du XIX^e siècle. Les allées de ce parc unique en Europe sont le paradis des piétons et des cyclistes...

On y va

Se renseigner Office national polonais de tourisme. pologne.travel.
Y aller Vol quotidien Paris-CDG-Cracovie (1 h 45). A partir de 106 € AR sur Easyjet. easyjet.com.

Bonnes escales

A CRACOVIE, Art & Garden Residence. On craque pour l'esprit loft de ce nouvel hôtel urbain de 34 chambres et suites, à 15 minutes à pied du centre historique. A partir de 121 € la double en B & B. Ul. Krowderska 71. artgardenresidence.pl.

A WITOW, auberge Lesniczowka.

Une croquignollette maison de garde forestier, à l'entrée de la vallée de Chocholowska (à 10 km de Zakopane). 9 chambres et studios lambrissés de bois et restaurant 100 % local. A partir de 44 € la double en B & B. lesniczowka.pl.

A SZCZAWNICA, hôtel Orlica. Une rustique auberge en bois et pierres des années 30, perchée au-dessus de la rivière Dunajec et ses gorges. Un bon point de départ pour randonner à pied, à vélo, en radeau dans les monts Pieniny... A partir de 59 € le studio 4 pers. en B & B. orlica.com.



PETITS CAFÉS ET TERRASSES URBAINES

Impossible de dénombrer les cafés de Cracovie, il y en a des centaines ! Mais avec leurs jardins-terrasses, trois d'entre eux ont plus de charme que d'autres. **Dinya**. Le rendez-vous des étudiants pour son jardin-terrasse, orné de carrés de fougères (ci-dessus). Les spécialités maison ? Les obwarzanek (les bagels polonais). Ul. Krupnica 20, dans le quartier de l'université. dinya.krakow.pl. **Zarowka Café**. Dans la cour de cette maison à pans de bois, près de la place du marché, on savoure salades et limonades aux fruits frais. Ul. Florianska 20. **Tytano**. Dans les bâtiments en brique de cette ex-fabrique de tabac ont fleuri galeries d'art et cafés en plein air, avec transats, parasols chauffants en hiver... Ul. Dolnych Mlynów 10, dans le quartier de l'université.